

Doc 9303



Documentos de viaje de lectura mecánica

Parte 1

Pasaportes de lectura mecánica

Volumen 1

**Pasaportes con datos de lectura mecánica
almacenados en formato de reconocimiento
óptico de caracteres**

**Aprobado por el Secretario General
y publicado bajo su responsabilidad**

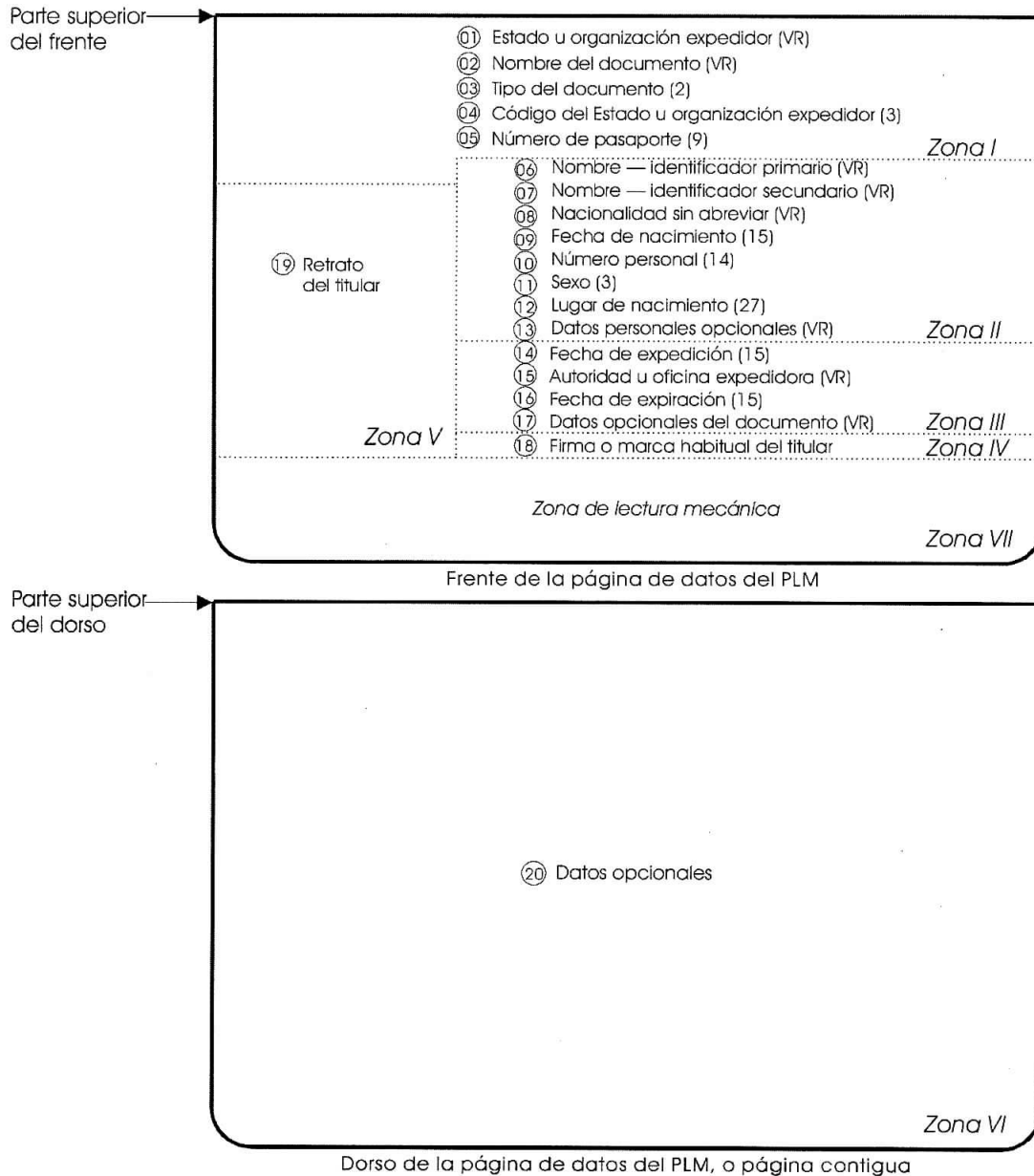
Sexta edición — 2006

Organización de Aviación Civil Internacional

APÉNDICE 1 de la Sección IV

SECUENCIA DE LOS DATOS DE LA PÁGINA DE DATOS DEL PASAPORTE DE LECTURA MECÁNICA (PLM)

Diagrama 1. Orden de los datos



Notas:

1. (VR) = número de caracteres variable.
2. () = número de caracteres máximo o fijo (véase 8.6 -- Guía de datos)
3. ○ = número de casilla.

No es a escala

APÉNDICE 1 de la Sección IV (cont.)

Diagrama 2. Colocación de los datos — método recomendado

Parte superior de la página de datos del PLM

Code for issuing State or organization/
Código del Estado u organización expedidor

① (Name of issuing State or organization/ <i>Nombre del Estado u organización expedidor</i>)			
② Passport/ <i>Pasaporte</i>	③ Type/ <i>Tipo</i>	④	⑤ Passport No./ <i>Núm. de pasaporte</i>
	⑥ Primary identifier/ <i>Identificador primario</i>		
⑨ (Holder's portrait/ <i>Retrato del titular</i>)	⑦ Secondary identifiers/ <i>Identificador secundario</i>		
	⑧ Nationality/ <i>Nacionalidad</i>		
	⑨ Date of birth/ <i>Fecha de nacimiento</i>		⑩ Personal No./ <i>Núm. personal</i>
	⑪ Sex/ <i>Sexo</i>	⑫ Place of birth/ <i>Lugar de nacimiento</i>	
	⑭ Date of issue/ <i>Fecha de expedición</i>		⑮ Issuing authority or office/ <i>Autoridad u oficina expedidora</i>
	⑯ Date of expiry/ <i>Fecha de expiración</i>		⑰ Holder's signature/ <i>Firma del titular</i>
	(Machine readable zone/ <i>Zona de lectura mecánica</i>)		

No es a escala

NOTAS:

1. En el método recomendado se excluyen las casillas opcionales 13 y 17.
2. Las leyendas correspondientes a los nombres de las casillas impresas en la ilustración, salvo las que figuran entre paréntesis, se imprimirán en el PLM.

APÉNDICE 7 de la Sección IV

CÓDIGOS DE TRES LETRAS

(basados en códigos Alfa-3 para entidades especificadas en la norma ISO 3166-1, identificándose por medio de un asterisco las denotaciones para ciertos Estados)

Parte A — Códigos para la designación de la nacionalidad, del lugar de nacimiento o del Estado o autoridad expedidor

<i>Entidad (nombre abreviado)</i>	<i>Código</i>	<i>Entidad (nombre abreviado)</i>	<i>Código</i>
Afganistán	AFG	Cabo Verde	CPV
Albania	ALB	Camboya	KHM
Alemania	D*	Camerún	CMR
Andorra	AND	Canadá	CAN
Angola	AGO	Chad	TCD
Anguila	AIA	Chile	CHL
Antártida	ATA	China	CHN
Antigua y Barbuda	ATG	Chipre	CYP
Antillas Neerlandesas	ANT	Colombia	COL
Arabia Saudita	SAU	Comoras	COM
Argelia	DZA	Congo	COG
Argentina	ARG	Costa Rica	CRI
Armenia	ARM	Côte d'Ivoire	CIV
Aruba	ABW	Croacia	HRV
Australia	AUS	Cuba	CUB
Austria	AUT	Dinamarca	DNK
Azerbaiyán	AZE	Djibouti	DJI
Bahamas	BHS	Dominica	DMA
Bahrein	BHR	Ecuador	ECU
Bangladesh	BGD	Egipto	EGY
Barbados	BRB	El Salvador	SLV
Belarús	BLR	Emiratos Árabes Unidos	ARE
Bélgica	BEL	Eritrea	ERI
Belice	BLZ	Eslovaquia	SVK
Benin	BEN	Eslovenia	SVN
Bermuda	BMU	España	ESP
Bhután	BTN	Estado de la Ciudad del Vaticano	
Bolivia	BOL	(Santa Sede)	VAT
Bosnia y Herzegovina	BIH	Estados Unidos	USA
Botswana	BWA	Estonia	EST
Brasil	BRA	Etiopía	ETH
Brunei Darussalam	BRN	Federación de Rusia	RUS
Bulgaria	BGR	Fiji	FJI
Burkina Faso	BFA	Filipinas	PHL
Burundi	BDI	Finlandia	FIN

Francia	FRA	Islas Salomón	SLB
Francia Metropolitana	FXX	Islas Svalbard y Jan Mayen	SJM
Gabón	GAB	Islas Turcas y Caicos	TCA
Gambia	GMB	Islas Vírgenes (Británicas)	VGB
Georgia	GEO	Islas Vírgenes (Estados Unidos)	VIR
Ghana	GHA	Islas Wallis y Futuna	WLF
Gibraltar	GIB	Israel	ISR
Granada	GRD	Italia	ITA
Grecia	GRC	Jamahiriyá Árabe Libia	LBY
Groenlandia	GRL	Jamaica	JAM
Guadalupe	GLP	Japón	JPN
Guam	GUM	Jersey	JEY
Guatemala	GTM	Jordania	JOR
Guernsey	GGY	Kazajstán	KAZ
Guyana Francesa	GUF	Kenya	KEN
Guinea	GIN	Kirguistán	KGZ
Guinea-Bissau	GNB	Kiribati	KIR
Guinea Ecuatorial	GNQ	Kuwait	KWT
Guyana	GUY	La ex República Yugoslava de Macedonia	MKD
Haití	HTI	Lesotho	LSO
Honduras	HND	Letonia	LVA
Hong Kong (Región Administrativa Especial de China	HKG	Líbano	LBN
Hungría	HUN	Liberia	LBR
India	IND	Liechtenstein	LIE
Indonesia	IDN	Lituania	LTU
Irán (República Islámica del)	IRN	Luxemburgo	LUX
Iraq	IRQ	Macao (Región Administrativa Especial de China)	MAC
Irlanda	IRL	Madagascar	MDG
Isla Bouvet	BVT	Malasia	MYS
Isla Christmas	CXR	Malawi	MWI
Isla de Man	IMN	Maldivas	MDV
Isla Norfolk	NFK	Malí	MLI
Islandia	ISL	Malta	MLT
Islas Åland	ALA	Marruecos	MAR
Islas Caimanes	CYM	Martinica	MTQ
Islas Cocos (Keeling)	CCK	Mauricio	MUS
Islas Cook	COK	Mauritania	MRT
Islas Feroe	FRO	Mayotte	MYT
Islas Georgias del Sur y Sandwich del Sur	SGS	México	MEX
Islas Heard y McDonald	HMD	Micronesia (Estados Federados de)	FSM
Islas Malvinas (Falkland)	FLK ⁴	Mónaco	MCO
Islas Mariana Septentrionales	MNP	Mongolia	MNG
Islas Marshall	MHL	Montserrat	MSR
Islas menores alejadas de los Estados Unidos	UMI	Mozambique	MOZ
		Myanmar	MMR
		Namibia	NAM
		Nauru	NRU
		Nepal	NPL
		Nicaragua	NIC

4. Existe una controversia entre los Gobiernos de la Argentina y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte respecto de la soberanía sobre las Islas Malvinas (Falkland).

Niger	NER	Samoa estadounidense	ASM
Nigeria	NGA	San Marino	SMR
Niue	NIU	Santa Elena	SHN
Noruega	NOR	Santa Lucía	LCA
Nueva Caledonia	NCL	Santa Sede (Estado de la Ciudad del Vaticano)	VAT
Nueva Zelanda	NZL	Santo Tomé y Príncipe	STP
Omán	OMN	San Vicente y las Granadinas	VCT
Países Bajos	NLD	Senegal	SEN
Pakistán	PAK	Serbia y Montenegro	SCG
Palau	PLW	Seychelles	SYC
Panamá	PAN	Sierra Leona	SLE
Papua Nueva Guinea	PNG	Singapur	SGP
Paraguay	PRY	Somalia	SOM
Perú	PER	Sri Lanka	LKA
Pitcairn	PCN	St. Pierre y Miquelon	SPM
Polinesia Francesa	PYF	Sudáfrica	ZAF
Polonia	POL	Sudán	SDN
Portugal	PRT	Suecia	SWE
Puerto Rico	PRI	Suiza	CHE
Qatar	QAT	Suriname	SUR
Reino Unido		Swazilandia	SWZ
— Ciudadano británico	GBR	Tailandia	THA
— Ciudadano de los territorios dependientes británicos	GBD*	Taiwán, Provincia de China	TWN
— Ciudadano de los territorios de ultramar	GBO*	Tayikistán	TJK
— Nacional británico (de ultramar)	GBN*	Territorio Británico del Océano Índico	IOT
— Persona protegida por Gran Bretaña	GBP*	Territorio palestino ocupado	PSE
— Súbdito británico	GBS*	Territorios Franceses Australes	ATF
República Árabe Siria	SYR	Timor-Leste	TLS
República Centrafricana	CAF	Togo	TGO
República Checa	CZE	Tokelau	TKL
República de Corea	MDA	Tonga	TON
República Democrática del Congo	COD	Trinidad y Tabago	TTO
República Democrática Popular Lao	LAO	Túnez	TUN
República de Moldova	KOR	Turkmenistán	TKM
República Dominicana	DOM	Turquía	TUR
República Popular Democrática de Corea	PRK	Tuvalu	TUV
República Unida de Tanzania	TZA	Ucrania	UKR
Reunión	REU	Uganda	UGA
Rumanía	ROU	Uruguay	URY
Rwanda	RWA	Uzbekistán	UZB
Sahara Occidental	ESH	Vanuatu	VUT
Saint Kitts y Nevis	KNA	Venezuela	VEN
Samoa	WSM	Viet Nam	VNM
		Yemen	YEM
		Zambia	ZMB
		Zimbabwe	ZWE
		Zona neutral	NTZ

Parte B — Códigos para los documentos de viaje de las Naciones Unidas

- *UNO — Designa a la Organización de las Naciones Unidas o a uno de sus funcionarios.
- *UNA — Designa a un organismo especializado de las Naciones Unidas o a uno de sus funcionarios.
- *UNK — Designa a un residente de Kosovo a quien le ha sido expedido un documento de viaje por la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK).

Parte C — Códigos para otras autoridades expedidoras

- *XOM — Designa a la Orden Militar Soberana de Malta o a uno de sus emisarios.

Parte D — Códigos para las personas sin nacionalidad definida

- *XXA — Apátrida, según la definición del Artículo 1 de la Convención de 1954 sobre el Estatuto de los Apátridas.
- *XXB — Refugiado, según la definición del Artículo 1 de la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados, enmendada por el Protocolo de 1967.
- *XXC — Refugiado, que no corresponde a la definición del código XXB precedente.
- *XXX — Persona de nacionalidad no especificada, para quien el Estado expedidor no considera necesario indicar ninguno de los códigos XXA, XXB o XXC anteriores, sin importar el estatuto de la persona. Esta categoría puede corresponder a una persona que no es apátrida ni refugiada, pero que es de nacionalidad desconocida y reside legalmente en el Estado expedidor.

* Estas son las denotaciones de los códigos de la norma ISO 3166-1 que se mencionan en 9.5.5 de esta sección.